

Decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto nazionale mantello dell'edilizia e del genio civile

Modifica del 13 agosto 2007

*Il Consiglio federale svizzero
decreta:*

I

È conferita obbligatorietà generale alle seguenti disposizioni¹, stampate in **grassetto**, della convenzione addizionale del 28 marzo 2006² al Contratto nazionale mantello (CNM) dell'edilizia e del genio civile:

Convenzione addizionale del 28 marzo 2006 al Contratto nazionale mantello 2006

È conferita obbligatorietà generale alle disposizioni stampate in grassetto.

| | |
|-------------------------------------|---|
| Art. 18 cpv. 2 | <i>Abrogato</i> |
| Art. 20 cpv. 1 e 2 | (Regolamentazioni speciali per lavoratori stagionali e dimoranti temporanei) |
| Art. 21 cpv. 5 | (Protezione contro la disdetta) |
| Art. 38 cpv. 4 | (Giorni festivi) |
| Art. 39 cpv. 1 lett.a | (Assenze di breve durata) |
| Art. 40 cpv. 1 | (Servizio obbligatorio svizzero militare, civile e di protezione civile) |
| Art. 47 cpv. 2 | (Retribuzione e pagamento del salario) |
| Art. 52 cpv. 3 | (Supplementi salariali, generalità) |
| Art. 55 cpv. 3 | <i>Abrogato</i> |
| Art. 66 | <i>Abrogato</i> |
| Art. 67 | <i>Abrogato</i> |
| Art. 69 | <i>Abrogato</i> |
| Art. 76 | Commissione professionale paritetica locale: nomina, competenze e compiti |
| Art. 79 cpv. 2^{bis} | (Sanzioni) |

¹ Estratti delle disposizioni di obbligatorietà generale possono essere chiesti all'UFCL, Vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna.

² Cfr. Decreto del Consiglio federale del 10 novembre 1998 che conferisce obbligatorietà generale al contratto nazionale mantello dell'edilizia e del genio civile, FF **1998** 4469–4471

Appendice 4 *Abrogato*

Appendice 11 *Abrogato*

Appendice 12

**Convenzione addizionale al CNM per i lavori in sotterraneo
(«Convenzione per i lavori in sotterraneo») dell'8 dicembre 2005**

| | |
|----------------|---|
| Art. 1 | Posizione rispetto al CNM |
| Art. 2 | Campo di applicazione |
| Art. 5 | Principio |
| Art. 6 | Compiti della Commissione professionale paritetica (CP-LS) |
| Art. 8 | Contratto di lavoro scritto |
| Art. 10 | Orario di lavoro |
| Art. 11 | Lavoro a sciolte |
| Art. 12 | Tempo di tragitto |
| Art. 13 | Posto di raccolta |
| Art. 14 | Vitto e trasferimento |
| Art. 15 | Supplementi, indennità in generale |
| Art. 16 | Supplementi per lavori in sotterraneo |
| Art. 17 | Supplementi per il lavoro a sciolte con esercizio continuo |
| Art. 18 | Supplemento per lavoro notturno a sciolte |
| Art. 19 | Supplemento di tempo per lavoro notturno |
| Art. 20 | Salari base |
| Art. 21 | Classi salariali per i lavori in sotterraneo |
| Art. 22 | Alloggi sui cantieri |

II

Il presente decreto entra in vigore il 1° settembre 2007 e ha effetto sino al 30 settembre 2007.

13 agosto 2007

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Micheline Calmy-Rey
La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz